

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

32-20-CA

B E T W E E N :

E N T R E :

KEVIN MELANSON

KEVIN MELANSON

APPELLANT

APPELANT

- and -

- et -

HER MAJESTY THE QUEEN

SA MAJESTÉ LA REINE

RESPONDENT

INTIMÉE

Motion heard by:
The Honourable Justice Baird

Motion entendue par :
l'honorable juge Baird

Date of hearing:
January 26, 2021

Date de l'audience :
le 26 janvier 2021

Date of decision:
January 26, 2021

Date de la décision :
le 26 janvier 2021

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellant:
Nathan Gorham and Adrian Forsythe

Pour l'appelant :
Nathan Gorham et Adrian Forsythe

For the respondent:
Patrick McGuinty

Pour l'intimée :
Patrick McGuinty

DECISION

DÉCISION

[1] The Court having ordered a new trial, Kevin Melanson applies to be released pending his first appearance in Provincial Court for the purposes of his new trial. Counsel for the Attorney General agrees subject to the conditions set out hereinafter.

[1] La Cour ayant ordonné la tenue d'un nouveau procès, Kevin Melanson demande sa mise en liberté jusqu'à sa première comparution en Cour provinciale pour son nouveau procès. Le substitut du procureur général consent sous réserve des conditions prévues ci-dessous.

[2] I order Mr. Melanson's release on condition he signs an undertaking to comply with the following conditions:

[2] J'ordonne la mise en liberté de M. Melanson sous réserve de sa signature d'un engagement de se conformer aux conditions suivantes :

- 1) He must not communicate directly or indirectly with Justin Comeau and Brandon McVicar;
 - 2) He must not be in possession of any firearms or any imitation thereof, turn over any firearms in his possession with 24 hours of this order to any police force;
 - 3) He must comply with the following conditions: He shall not go to Buddy's Cannabis, 140 King Street, Fredericton, New Brunswick; and
 - 4) He must comply with the following conditions:
 - a) Keep the peace and be of good behaviour;
 - b) Reside at 251 Jones Street, Moncton, New Brunswick until February 1, 2021 and then at 139 Elmwood Drive, Apt. 11, Moncton, New Brunswick; and
 - c) To appear at the Provincial Court in Fredericton, New Brunswick, on the date and time set by that Court for plea day to set trial dates in this matter and to attend that Court on all other dates and times as required or ordered by that Court.
- 1) n'avoir aucun contact, direct ou indirect, avec Justin Comeau et Brandon McVicar;
 - 2) s'abstenir de posséder une arme à feu ou toute imitation de celles-ci, remettre toute arme à feu en sa possession dans les 24 heures suivant cet ordre à tout corps de police;
 - 3) se conformer à la condition suivante : s'abstenir de se rendre à Buddy's Cannabis, 140, rue King, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick;
 - 4) se conformer aux conditions suivantes :
 - a) ne pas troubler l'ordre public et observer une bonne conduite;
 - b) résider au 251, rue Jones, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, jusqu'au 1 février 2021, puis au 139, promenade Elmwood, app. 11, à Moncton, au Nouveau-Brunswick;
 - c) comparaître à la Cour provinciale de Fredericton, au Nouveau-Brunswick, à la date et à l'heure fixées par cette Cour pour le jour du plaidoyer afin de fixer les dates du procès dans cette affaire et d'assister à cette Cour à toutes les autres dates et heures exigées ou ordonnées par cette Cour.